

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

**AVIS PUBLIC
ADOPTION ET ENTRÉE EN VIGUEUR DU
RÈGLEMENT
N° 1434-5**

À sa séance ordinaire tenue le 16 décembre 2025, le conseil municipal de Ville de Mont-Royal a adopté le Règlement N° 1434-5 modifiant le Règlement N° 1434 sur le comité consultatif d'urbanisme en ce qui a trait aux titres des membres du conseil.

Ce règlement peut être consulté durant les heures d'ouverture, au bureau du greffier situé au 90, avenue Roosevelt ou sur le site web de la ville : www.ville.mont-royal.qc.ca.

Le présent règlement entre en vigueur en date de ce jour.

Donné à Mont-Royal, le 22 décembre 2025.

**PUBLIC NOTICE
ADOPTION AND COMING INTO EFFECT
OF BY-LAW
No. 1434-5**

On December 16, 2025, at its Regular Meeting, the Council of Town of Mount Royal adopted the By-law No. 1434-5 amending By-law No. 1434 with respect to planning advisory committee with regard to the titles of council members.

The By-law may be consulted during regular business hours at the Town Clerk's Office located at 90 Roosevelt Avenue, Mount Royal or on the Town's website: www.town.mount-royal.qc.ca.

This By-law comes into effect today.

Given at Mount Royal, on December 22, 2025.

Le greffier,

(Signé Alexandre Verdy)

Alexandre Verdy
Town Clerk

RÈGLEMENT N° 1434-5 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 1434 SUR LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME EN CE QUI A TRAIT AUX TITRES DES MEMBRES DU CONSEIL

SOMMAIRE DE LA PROCÉDURE D'ADOPTION	
AVIS DE MOTION ET DÉPÔT :	25 NOVEMBRE 2025
ADOPTION DU RÈGLEMENT :	16 DÉCEMBRE 2025
ENTRÉE EN VIGUEUR:	22 DÉCEMBRE 2025

ATTENDU QU'avis de motion du présent règlement a été donné le 25 novembre 2025 et que le projet de règlement a été déposé lors de la même séance ;

LE 16 DÉCEMBRE 2025, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. L'article 19 du Règlement No 1434 sur le comité consultatif d'urbanisme est modifié par le remplacement des mots « les présidents possèdent » par les mots « le président, ou en son absence le vice-président, possède ».
2. L'article 20 de ce règlement est remplacé par le suivant :

« 20. Lors de leur désignation, le Conseil nomme l'un des membres du conseil à titre de président et le deuxième à titre de vice-président. ».
3. L'article 41 de ce règlement est modifié par le remplacement, dans le paragraphe 8°, des mots « les présidents du » par les mots « le ».
4. Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Le maire,

Le greffier,

Peter J. Malouf

Alexandre Verdy



BY-LAW NO. 1434-5 AMENDING BY-LAW NO. 1434 WITH RESPECT TO PLANNING ADVISORY COMMITTEE WITH REGARDS TO THE TITLES OF CONCIL MEMBERS

ADOPTION PROCEDURE SUMMARY	
NOTICE OF MOTION:	NOVEMBER 25, 2025
ADOPTION DU BY-LAW:	DECEMBER 16, 2025
COMING INTO EFFECT:	DECEMBER 22, 2025

WHEREAS notice of motion was given on November 25, 2025, and the draft By-law was filed at the same council meeting;

ON DECEMBER 16, 2025, COUNCIL ENACTED THE FOLLOWING:

1. Section 19 of the Planning Advisory Committee By-law No. 1434 is amended by replacing the words “the chairs have” with the words “the chair, or in his absence the vice chair, has”.
2. Section 20 of this by-law is replaced by the following:

“20. Upon their appointment, the Council shall appoint one of the Council members as chair and the second as vice-chair.”.
3. Section 41 of this by-law is amended by deleting the word “chairs”.
4. This by-law shall come into effect according to the Law.

Peter J. Malouf
Mayor

Alexandre Verdy
Town Clerk